

BUREAU VERITAS
Certification



Certificato / Certificate

N°: 848-001 ITEN

Rilasciato a / Awarded to

OFFICINA LAVORAZIONE LAMIERE S.r.l. (O.L.L. S.r.l)

SEDE LEGALE e SITO OPERATIVO / HEAD OFFICE and OPERATIVE SITE
Via Bellisario, 1 – 10045 Piossasco (TO)

Bureau Veritas Italia S.p.A. certifica che questa organizzazione è stata valutata e giudicata essere conforme ai requisiti per la saldatura al livello: /
Bureau Veritas Italia S.p.A. certifies that the above organization has been audited and found to be in accordance for welding requirements of the level:

CL 1

Certificazione rilasciata in conformità a: /
Certificate awarded in accordance to:

EN 15085-2

Certificato emesso in conformità alle Linee Guida /
Certificate issued in conformity of guideline
ANSF n°2/19 del / *issued* 02/07/2019

Scopo*: / *Scope**:

Prefabbricazione di elementi metallici per il settore ferroviario (la progettazione non è inclusa) / *Manufacturing of new welded railway parts (without design of welded parts)*

***Si veda l'appendice "1" per il range di certificazione
e il coordinatore(i) per la saldatura /**
****See Appendix "1" for range of certification
and welding coordinator(s)***

Data inizio validità / <i>Original Emission Date:</i>	05/11/2014
Data ultima revisione / <i>Last Emission Date:</i>	15/12/2020
Scadenza / <i>Expiration Date:</i>	04/11/2023

La validità del presente certificato è subordinata al positivo esito dei follow-up obbligatori e alla risoluzione delle prescrizioni nei tempi indicati nei relativi rapporti, pena la sospensione del certificato. La validità del presente certificato è subordinata alla sorveglianza periodica annuale ed è consultabile sul sito: www.bureauveritas.it. Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo di questo certificato e l'applicabilità del sistema di gestione possono essere acquisiti contattando l'organizzazione / *The validity is subject to the positive outcome of the mandatory follows up and to the resolution of the prescriptions referred to in the reports, to be carried out within the prescribed deadlines, under penalty of suspension of the certificate. Validity is related to the positive outcome of the annual surveillance, to check this certificate validity please refer to website: www.bureauveritas.it. Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of standard's requirements may be obtained by consulting the organisation.*

RAIL General Manager

Certificato / Certificate N°: 848-001 ITEN Rev.02 del 01/12/2019

Bureau Veritas Italia S.p.A. – Viale Monza 347, 20126 Milano - ITALIA



PRD N° 009B

*Inferiore degli Accordi di Mutual Recognition (EA, IAF, ILAC, SgS) e di EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



Appendice 1/1 annesso al certificato /
Appendix 1/1 annex to certificate
Bureau Veritas Italia S.p.A.

N° 848-001 ITEN
Emesso il / Issued 15/12/2020

Rilasciato a / Awarded to

OFFICINA LAVORAZIONE LAMIERE S.r.l. (O.L.L. S.r.l.)

SEDE LEGALE e SITO OPERATIVO / HEAD OFFICE and OPERATIVE SITE
Via Bellisario, 1 – 10045 Piossasco (TO)

Range di Certificazione / Range of Certification

Processi saldatura* / Welding Process*	Materiali ** / Materials **	Spessori (mm) / Thickness (mm)	Diametri (mm) / Diameter (mm)	Note / Remarks
141	8.1	3-8	≥ 150	FW (sl) (a: 1,56-:-3,12)
141	1.2	3-:-8	15-:-30	FW (sl) (a: 1,78-:-3,57)
141	1.2	2-2,6	≥25	BW (sl)
135	1.2	3-:-10	≥25	FW (sl) (a: 2,34-:-9)
135	1.2	4-:-10,4	≥150	BW (partial penetration weld metal thk: 2,03-:-3,77)
135	1.2	4-:-10,4	≥150	BW (partial penetration weld metal thk: 3-:-5,7)
135	2.2 (S500MC)	2.1-6	==	FW sl (a=1.2-2.4);
135	2.2 (S500MC)	3-12	==	FW sl (a=2.21-4.43);
141	2.2 (S500MC)	2.1-6	==	FW sl (a=1.2-2.4);
141	2.2 (S500MC)	3-12	==	FW sl (a=2.21-4.43);

*) EN ISO 4063; **) CEN ISO/TR 15608

Coordinatore/i per la saldatura / Welding Coordinator(s)

Nome, Cognome / Name, Surname	Funzione / Function	Livello / Level	Qualifica / Qualification
Luca NICOLETTI	RWC	A	BV approval
Rinaldo BROI	DWC	B	BV approval

Esecuzione Attività/ Activity Execution

Presso propria sede / At its own workshop	Sì / YES
Presso cantieri esterni / At external workshops	NO / NO
Per mezzo di officine mobili / With mobile workshops	NO / NO



PRD N° 009B

Member of Accredited Public Institutions EA, UK & BNC
Signatory of EA, UK and BNC mutual Recognition Agreements